

**ACCORDO DI CONTITOLARITÀ AI SENSI DELL'ART. 26 DEL REGOLAMENTO UE 2016/679  
CON RIFERIMENTO ALLA CONSULTAZIONE POPOLARE RIGUARDANTE LA PRESENZA DI GRANDI  
CARNIVORI NEL TERRITORIO DELLA BASSA VALSUGANA E TESINO.**

**TRA I SEGUENTI ENTI LOCALI**

- **Comunità Valsugana e Tesino** (C.F. 90014590229) rappresentata dal Presidente Claudio Ceppinati;
- **Comune di Borgo Valsugana** (C.F. 81000910224) rappresentato dal Sindaco Martina Ferrai;
- **Comune di Bieno** (C.F. 00347080228) rappresentato dal Sindaco Giorgio Mario Tognolli;
- **Comune di Carzano** (C.F. 00291040228) rappresentato dal Sindaco Cesare Castelpietra;
- **Comune di Castel Ivano** (C.F. 81002290229) rappresentato dal Sindaco Alberto Vesco;
- **Comune di Castello Tesino** (C.F. 00247030224) rappresentato dal Sindaco Lucio Muraro;
- **Comune di Castelnuovo** (C.F. 00291140226) rappresentato dal Vicesindaco Marco Minati;
- **Comune di Cinte Tesino** (C.F. 00302450226) rappresentato dal Sindaco Leonardo Ceccato;
- **Comune di Grigno** (C.F. 00301100228) rappresentato dal Sindaco Claudio Voltolini;
- **Comune di Novaledo** (C.F. 00289900227) rappresentato dal Sindaco Diego Margon;
- **Comune di Ospedaletto** (C.F. 81002430221) rappresentato dal Sindaco Edy Licciardiello;
- **Comune di Pieve Tesino** (C.F. 00249810227) rappresentato dal Sindaco Oscar Nervo;
- **Comune di Roncegno Terme** (C.F. 00296510225) rappresentato dal Sindaco Corrado Giovannini;
- **Comune di Ronchi Valsugana** (C.F. 00291640225) rappresentato dal Sindaco Federico Maria Ganarin;
- **Comune di Samone** (C.F. 81002230225) rappresentato dal Sindaco Sergio Zanghellini;
- **Comune di Scurelle** (C.F. 00301120226), rappresentato dal Sindaco Lorenza Ropelato;
- **Comune di Telve** (C.F. 00292750221) rappresentato dal Sindaco Matteo Degaudenz;
- **Comune di Telve di Sopra** (C.F. 81001210228) rappresentato dal Sindaco Giampaolo Bonella;
- **Comune di Torcegno** (C.F. 00291650224) rappresentato dal Sindaco Daniela Campestrin;

**PREMESSO CHE**

- con deliberazione del Consiglio dei Sindaci n. 30 di data 21.10.2025, dichiarata immediatamente esecutiva, è stata disposta una consultazione popolare riguardante la presenza dei grandi carnivori nel territorio della Bassa Valsugana e Tesino, dettando gli indirizzi generali ai quali attenersi ed incaricando il Presidente della Comunità di adottare gli atti complementari ed esecutivi, ivi inclusa la formalizzazione di un accordo di contitolarità tra la Comunità Valsugana e Tesino e i Comuni interessati alla consultazione;
- con decreto del Presidente n. 151 di data 28.10.2025, dichiarato immediatamente esecutivo, è stata indetta la consultazione popolare mediante la somministrazione del seguente quesito: *“Ritieni che la presenza di grandi carnivori quali orsi e lupi, in zone densamente antropizzate come la Bassa Valsugana e Tesino, sia un grave pericolo per la sicurezza pubblica ed un danno per l'economia e la salvaguardia di usi, costumi e tradizioni locali?”*, che si svolgerà dal giorno 17.11.2025 al giorno 29.11.2025 compresi (esclusa la domenica);
- sulla base della deliberazione del Consiglio dei Sindaci di cui sopra, *“gli aventi diritto al voto sono le cittadine e i cittadini che risultano iscritti nelle liste elettorali comunali alla data di indizione della consultazione. Sono esclusi gli elettori iscritti all'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (A.I.R.E.). Sono compresi i cittadini dell'Unione Europea iscritti nelle liste elettorali aggiunte per le elezioni comunali ai sensi del D.Lgs. n. 197/1996”*;
- per quanto sopra espresso, i cittadini della Comunità coincidono con quelli dei Comuni che ne fanno parte e sono i Comuni a detenere i loro dati personali, risulta quindi necessario stabilire norme di regolamentazione dei relativi rapporti;
- l'art. 26 del Regolamento UE 2016/679 (di seguito GDPR) relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga

la direttiva 95/46/CE (GDPR) prevede che, allorché due o più titolari del trattamento determinano congiuntamente le finalità e i mezzi del trattamento, essi sono contitolari del trattamento. I contitolari del trattamento determinano, in modo trasparente, mediante un accordo interno le rispettive responsabilità in merito all'osservanza degli obblighi derivanti dal GDPR, con particolare riguardo all'esercizio dei diritti dell'interessato, e le rispettive funzioni di comunicazione delle informazioni di cui agli articoli 13 e 14 GDPR;

- l'accordo può prevedere la designazione di un punto di contatto per gli interessati, fermo restando che l'interessato può esercitare i propri diritti ai sensi del GDPR nei confronti di e verso ciascun titolare del trattamento;
- per la tutela dei dati sussiste la contitolarità quando varie parti determinano, per specifici trattamenti, o la finalità o quegli aspetti fondamentali degli strumenti che caratterizzano il titolare del trattamento tenendo conto che la partecipazione delle parti alla determinazione congiunta può assumere varie forme e non deve essere necessariamente ripartita in modo uguale; i rapporti tra contitolari possono infatti articolarsi in modo asimmetrico, nel senso che in alcune situazioni i soggetti coinvolti possono determinare in misura diversa le finalità e/o i mezzi e conseguentemente ciascuno di essi risponde solo per una parte del trattamento;
- il Regolamento UE 2016/679 presuppone quindi la definizione di un modello "organizzativo" con ruoli, compiti e responsabilità dei vari attori coinvolti nelle attività, nonché del perimetro di azione di ciascun soggetto per quanto riguarda il trattamento e la gestione di dati personali;

## **PERTANTO**

tutto ciò premesso le parti, in qualità di contitolari del trattamento, concordano quanto segue:

### **1. Oggetto dell'accordo**

Il presente accordo di contitolarità mira a regolamentare l'ambito di azione e le responsabilità dei contitolari del trattamento in merito all'osservanza degli obblighi derivanti dal GDPR, compreso il rapporto con le categorie dei soggetti, i cui dati saranno oggetto del trattamento.

La contitolarità di cui al presente accordo ha ad oggetto il trattamento dei dati personali relativi e connessi all'organizzazione della consultazione popolare riguardante la presenza dei grandi carnivori, da tenersi nella Comunità Valsugana e Tesino dal 17.11.2025 al 29.11.2025.

Le Parti si impegnano a trattare i dati personali secondo i principi di liceità, correttezza, trasparenza, minimizzazione, esattezza, limitazione, integrità, riservatezza ed esclusivamente per le finalità esplicitate nell'Accordo, nel rispetto del D.lgs. 196/2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali" di seguito "Codice") e di ogni altra norma vigente (ad es. leggi, decreti legislativi, regolamenti ecc.).

Si precisa che la raccolta delle espressioni dei cittadini è affidata ai singoli Comuni ed è gestita sulla base dei dati della popolazione dagli stessi detenuti. La Comunità Valsugana e Tesino tratterà dati esclusivamente in forma aggregata (numero di elettori per ogni comune per la predisposizione delle schede di votazione/numero dei votanti alla consultazione per lo scrutinio delle schede/scrutinio schede votate).

### **2. Base giuridica dei trattamenti di dati personali**

La Comunità ed i Comuni attestano che i dati sono trattati nel rispetto di quanto previsto dal Regolamento Europeo 679/2016, dal D.Lgs. 196/2003 e dalla normativa vigente in materia di consultazione popolare (normativa di riferimento la Legge Provinciale n. 3/2006, la Legge Regionale 2/2018, lo Statuto della Comunità della Valsugana e Tesino).

### **3. Finalità e attività del trattamento**

Le finalità rientrano nei compiti istituzionali degli Enti e di interesse pubblico o per gli adempimenti previsti da norme di legge o di regolamento.

In particolare, le finalità dei trattamenti di dati personali relativi e connessi all'organizzazione della consultazione popolare riguardante la presenza dei grandi carnivori nel territorio della Comunità Valsugana e Tesino attengono:

- per quanto riguarda i Comuni, nel trattamento dei dati contenuti nelle liste elettorali, da parte dei soggetti autorizzati a raccogliere le schede votate;
- per quanto riguarda la Comunità, nel trattamento dei dati risultanti nelle liste elettorali in forma aggregata (numero di elettori per ogni comune per la predisposizione delle schede di votazione/numero dei votanti alla consultazione per lo scrutinio delle schede), oltre che nello scrutinio delle schede votate.

#### **4. Modalità di trattamento e software utilizzati**

La trasmissione delle informazioni relative alla consultazione tra Comuni e Comunità avviene via interoperabilità PiTre oppure tramite PEC con misure adeguate a garantire il rischio. Ogni Ente (Comuni e Comunità) provvederà al trattamento dei dati così condivisi con i propri strumenti informatici, peraltro già autorizzati, come nel caso dei Comuni per le liste elettorali.

#### **5. Ripartizione dei ruoli e dei compiti**

I contitolari attestano che i dati sono trattati nel rispetto di quanto previsto dalla normativa vigente in materia privacy.

I contitolari condividono le decisioni relative alle finalità ed alle modalità del trattamento dei dati personali nell'ambito dell'organizzazione della consultazione, nelle modalità sotto descritte.

In particolare la disciplina riguardante la consultazione è la seguente:

- la Comunità di Valle ha predisposto, a proprie spese, le schede sulla base del numero degli aventi diritto al voto fornito dal Commissariato del Governo con nota prot. 13493 dd. 30.09.2025;
- Gli aventi diritto sono le cittadine e i cittadini che risultano iscritti nelle liste elettorali comunali alla data di indizione della consultazione. Con decreto del Presidente della Comunità di approvazione del presente accordo, a seguito di apposita autorizzazione contenuta nella deliberazione del Consiglio dei Sindaci n. 30 di data 21.10.2025, viene precisato che il dato delle liste elettorali comunali è da riferirsi alla data della revisione dinamica, seconda tornata e che gli aventi diritto al voto dovranno essere maggiorenni alla data di indizione della consultazione ovvero al 28 ottobre 2025. Sono esclusi gli elettori iscritti all'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (A.I.R.E.). Sono compresi i cittadini dell'Unione Europea iscritti nelle liste elettorali aggiunte per le elezioni comunali ai sensi del D.Lgs. n. 197/1996;
- La Comunità fornisce ai Comuni le schede;
- I Comuni forniscono il materiale necessario per le operazioni di voto quali urne, nastro per sigillare, penne di colore blu e lo metteranno a disposizione presso la propria sede municipale o in altro luogo ritenuto idoneo, per le operazioni di voto, che si terranno dal 17.11.2025 al 29.11.2025 compresi, insieme alla lista degli aventi diritto (registro delle operazioni di voto). Tali operazioni avverranno nei locali a ciò adibiti dal Comune, senza necessità di allestimento di cabine elettorali o simili accorgimenti, pur in presenza di una situazione che consenta di poter esprimere il voto con la sufficiente riservatezza, alla presenza di personale dipendente addetto e/o del Sindaco, di componenti della Giunta e di componenti del Consiglio comunale, appositamente autorizzati;
- I Comuni assicureranno, a loro spese, la presenza del personale necessario per le operazioni di voto, presso i cui uffici gli aventi diritto potranno recarsi dalle ore 9.00 alle ore 12.00, dal lunedì al sabato compresi.
- La Comunità predisporrà, a proprie spese, un apposito manifesto informativo, che sarà pubblicato nelle bacheche del territorio a cura dei Comuni e sarà anche pubblicato sui siti web istituzionali.
- Agli aventi diritto, identificati tramite esibizione di idoneo documento di identificazione o con modalità equipollenti (conoscenza personale del personale addetto) ed inclusi nell'apposita lista, verrà consegnata la scheda con il quesito su cui si svolge la consultazione riprodotto per intero e a caratteri chiaramente leggibili e la penna di colore blu con la quale votare;
- Scaduto il termine per la partecipazione alla consultazione, le urne contenenti le schede votate, nonché le schede non utilizzate, saranno ritirate dalla Comunità presso ciascun Comune indicativamente entro martedì 2 dicembre 2025 alle ore 17.00. I registri delle operazioni di voto resteranno in carico ai comuni di appartenenza, debitamente sigillati e consultabili solamente in caso di contestazioni. A tal proposito è indispensabile che i Comuni, a mezzo verbale di consegna,

forniscano alla Comunità che provvederà allo spoglio i seguenti dati accorpatisi: numero di urne sigillate, numero degli aventi diritto al voto al 28.10.2025 (esclusi AIRE), numero dei votanti e numero delle schede non votate (in plichi sigillati);

- La Comunità provvederà, a partire dal pomeriggio di mercoledì 3 dicembre 2025, con spese a proprio carico e con proprio personale, allo spoglio delle schede ed alla proclamazione dei risultati. In particolare, al termine delle operazioni, saranno resi noti il numero degli aventi diritto (in base ai dati comunicati dai Comuni), dei votanti ed il relativo risultato per comune (questi dati saranno desunti dalle operazioni di spoglio delle schede).
- L'esito della consultazione sarà proclamato dal Presidente e sottoposto al Consiglio dei Sindaci per le valutazioni di competenza.

Sulla base della disciplina di cui sopra, si conviene la seguente ripartizione di responsabilità e compiti:

#### **COMUNITA' VALSUGANA E TESINO**

- designa il proprio RPD (ove non si sia già provveduto);
- aggiorna il proprio registro delle attività di trattamento;
- nomina i componenti del seggio che provvederanno allo scrutinio e si impegna al corretto, lecito, pertinente e sicuro trattamento dei dati;
- conserva i dati raccolti adottando misure di sicurezza adeguate e disciplina le modalità di conservazione delle schede votate e scrutinate;
- cura la predisposizione dell'informativa da rendere agli interessati e la trasmette agli altri contitolari al fine di garantirne la pubblicità e la sua affissione nei locali adibiti a seggio;
- funge da punto di contatto per le richieste di esercizio dei diritti dell'interessato;
- mantiene riservati i dati e le informazioni di cui viene in possesso e comunque a conoscenza tramite l'esecuzione dell'accordo: si impegna a non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e a non utilizzarli per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione dell'accordo e per le finalità di cui al decreto del Presidente n. 151 di data 28.10.2025, in particolare per la proclamazione dei risultati;
- cura i rapporti con l'autorità di controllo, informando tempestivamente gli altri contitolari in caso di ispezioni e/o contestazioni, eseguite con riferimento all'attività in contitolarità;
- informa tempestivamente gli altri contitolari di ogni violazione di dati personali che abbia ad oggetto i trattamenti in contitolarità;
- ha l'obbligo, se ricorre il caso, di effettuare, nei termini e modi previsti dalla normativa, la notifica all'autorità di controllo e/o la comunicazione agli interessati della violazione;

#### **COMUNI DEL TERRITORIO DELLA COMUNITA' VALSUGANA E TESINO**

- designano il proprio RPD (se non già fatto);
- aggiornano il proprio registro delle attività di trattamento;
- nominano gli incaricati delle operazioni di voto e si impegnano al corretto, lecito, pertinente e sicuro trattamento dei dati;
- stabiliscono le regole di gestione e conservazione dei registri di voto e della documentazione afferente alla consultazione popolare;
- curano, ove ne ricorra il caso, la corretta trasmissione dei dati agli altri Enti;
- rendono pubblica l'informativa, predisposta dalla Comunità tramite pubblicazione sul sito web e affissione nel seggio;
- gestiscono le richieste di esercizio dei diritti degli interessati residenti nel proprio Comune;
- tramite l'esecuzione dell'accordo: si impegnano a non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e a non utilizzarli per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione dell'accordo e per le finalità di cui al decreto del Presidente n. 151 di data 28.10.2025;
- curano i rapporti con l'autorità di controllo, informando tempestivamente gli altri contitolari in caso di ispezioni e/o contestazioni, eseguite con riferimento all'attività in contitolarità;
- hanno l'obbligo, se ricorre il caso, di effettuare, nei termini e modi previsti dalla normativa, la notifica all'autorità di controllo e/o la comunicazione agli interessati della violazione;

## 6. Responsabilità

I contitolari del trattamento sono responsabili del rispetto delle misure di propria pertinenza e ne rispondono verso l'interessato ai sensi di quanto previsto dalla normativa, con particolare riferimento agli articoli 26 e 82 del Regolamento.

## 7. Obblighi relativi alla sicurezza dei dati personali

I Contitolari sono tenuti a mettere in atto le misure di sicurezza tecniche ed organizzative adeguate per proteggere i dati trattati nell'ambito della consultazione, verificando il rispetto di tali misure e la loro adeguatezza rispetto al rischio.

## 8. Diritti degli interessati

Gli interessati possono richiedere in qualsiasi momento l'accesso ai propri dati personali e ottenere copia degli stessi, la loro rettifica o integrazione qualora li ritengano inesatti o incompleti, nonché la loro cancellazione, ove quest'ultima non contrasti con la normativa vigente sulla conservazione dei dati stessi e con l'eventuale necessità di consentire l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria.

Gli interessati, come previsto dall'art. 77 del Regolamento, hanno altresì diritto di presentare reclamo all'Autorità nazionale di controllo in caso di illecito trattamento o di ritardo nella risposta del titolare a una richiesta che rientri nei diritti dell'interessato.

Per la Comunità Valsugana e Tesino il Responsabile della protezione dei dati è il Consorzio dei Comuni Trentini, nella persona della dott.ssa Laura Marinelli, con sede in Trento (email: [info@comunitrentini.it](mailto:info@comunitrentini.it) - sito web: [www.comunitrentini.it](http://www.comunitrentini.it)).

Per i Comuni i relativi recapiti sono disponibili nei siti web istituzionali.

## 9. Durata

Il presente Accordo avrà efficacia per tutta la durata della consultazione e comunque fino allo scarto della documentazione conservata dai Comuni e dalla Comunità e relativa alla consultazione.

## 10. Disposizioni conclusive

Eventuali modifiche al presente Accordo dovranno essere apportate previa intesa scritta tra le Parti.

L'atto si intende perfezionato con la registrazione e conservazione nel repertorio informatico della Comunità Valsugana e Tesino.

Le Parti hanno letto e compreso il contenuto del presente Accordo e sottoscrivendolo esprimono pienamente il loro consenso.

<b>Comunità Valsugana e Tesino</b> Presidente - Ceppintati Claudio (f.to digitalmente)	<b>Comune di Ospedaletto</b> Sindaco – Licciardiello Edy (f.to digitalmente)
<b>Comune di Borgo Valsugana</b> Sindaco - Ferrai Martina (f.to digitalmente)	<b>Comune di Pieve Tesino</b> Sindaco – Nervo Oscar (f.to digitalmente)
<b>Comune di Bieno</b> Sindaco - Tognolli Giorgio Mario (f.to digitalmente)	<b>Comune di Roncegno Terme</b> Sindaco – Giovannini Corrado (f.to digitalmente)
<b>Comune di Carzano</b> Sindaco - Castelpietra Cesare (f.to digitalmente)	<b>Comune di Ronchi Valsugana</b> Sindaco – Ganarin Federico Maria (f.to digitalmente)
<b>Comune di Castel Ivano</b> Sindaco - Vesco Alberto (f.to digitalmente)	<b>Comune di Samone</b> Sindaco – Zanghellini Sergio (f.to digitalmente)
<b>Comune di Castello Tesino</b> Sindaco - Muraro Lucio (f.to digitalmente)	<b>Comune di Scurelle</b> Sindaco – Ropelato Lorenza (f.to digitalmente)
<b>Comune di Castelnuovo</b> Vicesindaco – Minati Marco (f.to digitalmente)	<b>Comune di Telve</b> Sindaco – Degaudenz Matteo (f.to digitalmente)
<b>Comune di Cinte Tesino</b> Sindaco – Ceccato Leonardo (f.to digitalmente)	<b>Comune di Telve di Sopra</b> Sindaco – Bonella Giampaolo (f.to digitalmente)
<b>Comune di Grigno</b> Sindaco – Voltolini Claudio (f.to digitalmente)	<b>Comune di Torcegno</b> Sindaco – Campestrin Daniela (f.to digitalmente)
<b>Comune di Novaledo</b> Sindaco – Margon Diego (f.to digitalmente)	